Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

**Band:** 136 (2010)

Heft: 16-17: Roma Aeterna

**Sonstiges** 

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

TEC21 16-17/2010 IMPRESSUM | 85



# ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Staffelstnasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch www.baugedaechtnis.ethz.ch

### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Tina Ciesiki (tc), Architektur/Innenarchitektur
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Käthi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Möschinger (km), Abschlussredaktorin/
Stv. Chefredaktorin
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen
Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen
Anna-Lena Walther (Stämpfil Publikationen AG), Layout
Ruedi Weidmann (rwi), Baugeschichte

### KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cvb@bluewin.ch Lukas Denzler, Unwelt/nat. Ressourcen, lukas denzler@bluewin.ch Daniel Engler, Architektur/Ingenieurwesen, engler@gmx.ch Hansjörg Gadient, Architektur/Landschaftsarchitektur, hij gadient@bluewin.ch Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net

Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net Aldo Rota, Bautechnik/Werkstoffe, aldo.rota@hsr.ch

#### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA Selnaustrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16 E-Mail sonja luethi@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74 Normen Fax 061 467 85 76

# HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57 Katharina Schober, Verlagsleitung

E-Mail k.schober@seatu.ch Hedi Knöpfel, Assistenz E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr ISSN-Nr. 1424-800X 136. Jahrgang, Auflage: 11115 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

#### ABONNEMENTSPREISE

www.tec21.ch/abo

# ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder

SIA, Zurich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch

Nicht-SIA-Mitglieder

Stämpfli Publikationen AG, Bern Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90 E-Mail abonnemente@staempfli.com

# EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53 abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

#### E-ABC

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte www.tec21.ch/abo

#### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93 F-Mail info@khmedien ch. www.khmedien.ch

#### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

#### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik Roland Hürlmann, Zürich, Baurecht Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte Peter Richner, Dintikon, Energie Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA. Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA»:

Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL http://a3.epfl.ch



#### SCHULEN IN DEUTSCHLAND

An der Eröffnungsausstellung der Architekturfotogalerie f75 wird ein Auszug aus einer Bilderserie der österreichischen Fotografin Petra Steiner präsentiert, die in Berlin lebt und arbeitet. Die Fotos entstanden im Auftrag der Bundesstiftung Baukultur für eine Publikation. Petra Steiner zeigt Schulen aus ganz Deutschland und verbindet in ihren Bildern die authentische Darstellung der Schulkinder mit der hervorragenden Dokumentation der Architektur.

Datum: 5.5.–11.6.2010 Ort: Galerie f 75, Stuttgart (D) Infos: www.f-75.de

(Foto: Petra Steiner)

#### ANLASS DETAILS

INFOS/ANMELDUNG

VORTRAG «Werkbericht: Yvonne Farrell & Shelley McNamara, Grafton Architects — «Anchor and Animation»» Yvonne Farrell und Shelley McNamara aus Irland gründeten Grafton Architects 1978. Für ihre Arbeiten haben sie mehrere Auszeichnungen erhalten, u.a. «Building of the Year 2008». Zurzeit unterrichten sie an der Accademia di architettura in Mendrisio

29.4.2010 | 18.30–20 h Cabaret Voltaire, Zürich Infos & Anmeldung: frau\_net@sia.ch Der Vortrag findet in englischer Sprache statt

AUSSTELLUNG «Klima» An der Sonderausstellung präsentieren diverse Hersteller eine Auswahl an innovativen Lösungen für optimale Energiekonzepte bis 15.5.2010 Schweizer Baumuster-Centrale Zürich Infos: www.baumuster.ch

#### TAGUNG

«Mehrfamilienhäuser modernisieren»

An der Tagung wird aufgezeigt, welche Konzepte und Strategien in Planung und Bau sich finanziell auszahlen und zu energieeffizienten Mehrfamilienhäusern sowie zu günstigen Lebenszykluskosten führen 28.5.2010 | 8.30–16.45 h Gebäudeversicherung, Papiermühlestrasse 130, Bern Infos & Anmeldung: www.wwf.ch/bildungszentrum

KONGRESS

«Swiss Tunnel Congress 2010»

Fachtagung mit Kolloquium zum Thema Betontechnologie, mit Referaten zu den NEAT-Basistunneln und weiteren schweizerischen und ausländischen Tunnelprojekten sowie Exkursionen 9./10.6.2010 | Kolloquium und Kongress 11.6.2010 | Exkursionen KKL Luzern Infos & Anmeldung (bis 30.4.): www.swisstunnel.ch



TRACÉS 7/2010 21.4.10

#### LOGEMENT COLLECTIF

Bulletin technique de la Suisse romande Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens Tél. 021 693 20 98 Fax 021 693 20 84 -fdc@revue-traces.ch www.revue-traces.ch



archi 2/2010 5.3.10

# LOCARNO E IL SUO TERRITORIO

Rivista svizzera di archittetura, ingegneria e urbanistica Via Cantonale 15 6900 Lugano Tel. 091 921 44 55 info@rivista-archi.ch www.rivista-archi.ch



TEC21 18/2010 30.4.10

# SIMULANTEN

Numerische Simulationen Philipp Huber Unsichtbar Stefan Barp Rauchfrei S. Wälchli, R. Yousaf, E. Galli Durchschlagend stark J. Kurath,C. Sturzenegger, P. Henckel